

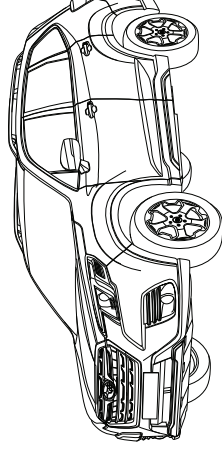
Towbar

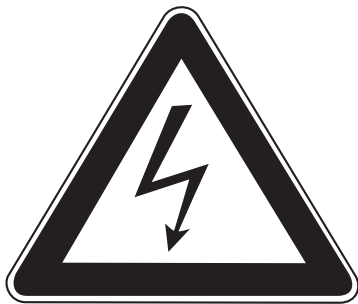
6226

Subaru

• Forester

03/2018->





NL

- * Inbouwen in een high-voltage elektrische auto of in een hybride auto mag uitsluitend door gekwalificeerd personeel geschieden.
- * De voorgeschreven kwalificaties variëren naar gelang het gebied.
- * Neem de plaatselijk geldende wetgeving en de wettelijk voorgeschreven richtlijnen met betrekking tot service aan elektrische voertuigen in acht.
- * Het niet in acht nemen van deze instructie kan tot ernstig letsel en dood leiden.

GB

- * Fitting in a HV electric car or hybrid vehicle must only be done by qualified personnel.
- * The required qualifications may vary depending on the region.
- * Please observe the local legislation and legal directives relating to service to electric vehicles.

- * Disregarding these instructions may lead to serious injuries or death.

D

- * Der Einbau in ein HV Elektrofahrzeug/ Hybrid darf nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.
- * Die erforderlichen Qualifikationen variieren je nach Region.
- * Beachten Sie die örtlichen Gesetze und gesetzlichen Richtlinien bezüglich Elektrofahrzeug-Service.
- * Das Missachten dieser Anweisung kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen.

F

- * Le montage dans un véhicule électrique haute tension (HV) ou un véhicule hybride ne peut être fait que par du personnel qualifié.
- * Les qualifications requises sont variées selon la région.
- * Respectez les lois locales et les directives légales pour le service aux véhicules électriques.
- * Le non-respect de ces instructions peut provoquer des blessures graves ou entraîner la mort.

S

- * Monteringen i ett HS-elfordon eller ett hybridfordon får endast genomföras av kvalificerad personal.
- * Vilken kvalifikation som krävs kan variera från

region till region.

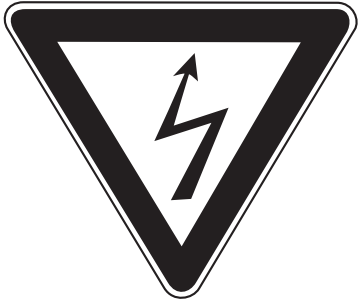
- * Beakta alla lagar och bestämmelser som gäller i respektive land samt alla lagliga direktiv som gäller för servicearbeten på elfordon.
- * Om detta inte beaktas finns risk för mycket allvarlig kroppsskada eller livsfara.

DK

- * Indbygningen i et HV elektrisk køretøj eller hybridkøretøj må kun gennemføres af kvalificeret personale.
- * De krævede kvalifikationer varierer afhængigt af regionen.
- * Læs og overhold de lokale love og de lovmæssige bestemmelser vedr. service af elektriske køretøjer.
- * En manglende overholdelse af denne instruktion kan føre til alvorlige kvæstelser, evt. med døden til følge.

E

- * La instalación en un vehículo híbrido o en un vehículo eléctrico de alto voltaje solo puede ser realizada por personal cualificado.
- * Las calificaciones varían según la región.
- * Tenga en cuenta las leyes locales y las pautas legales con respecto al servicio del vehículo eléctrico.
- * Si no se siguen estas instrucciones, se pueden producir lesiones graves o la muerte.



I

- * L'installazione in un'automobile ibrida oppure in un'automobile elettrica ad alta tensione (HV) può essere eseguita esclusivamente da parte di personale qualificato.
 - * Le qualificazioni necessarie variano da regione a regione.
 - * Tenere conto delle leggi e delle direttive valide a livello locale in relazione all'assistenza per le auto elettriche.
 - * La mancata osservanza di queste istruzioni può causare lesioni gravi oppure la morte.
- PL
- * Montaż w pojeździe z napędem elektrycznym HV lub z napędem hybrydowym może zostać wykonany wyłącznie przez wykwalifikowany personel.

SF

- * Wymagane kwalifikacje mogą różnić się zależnie od regionu, w którym dokonywany jest montaż.
- * Wymagane jest przestrzeganie lokalnych przepisów prawnych i dyrektyw dotyczących serwisu pojazdów z napędem elektrycznym.
- * Nieprzestrzeganie powyższych wskazań grozi ciężkimi urazami ciała lub utratą życia.

CZ

- * Asennuksen korkeajännitesähköajoneuvoon (HV) tai hybridiajoneuvoon saa suoritaa vain pätevä henkilöstö.
- * Vaadittava pätevyyks vaihtelee maakohteisesti.
- * Noudatta sähköajoneuvon huolto-kokevia paikallisia lakeja ja lain määräyksiä.
- * Tämän ohjeen laiminlyönti voi aiheuttaa vakavaan loukkaantumisen tai kuoleman.

RUS

- * A бєрпїтєст єгу нагуфєзултєсѓу villamos gєpїárműbe vagy egy hibrid gєpїárműbe csak mєgfєlєlő kєpєsїtєsű szemėlyzet hajtíhajtja vєgre.
- * A szűksєges kєpєsїtєs rєgїóról rєgїóra váltózó. Kėrűk, vєgyє tєkїntєtbe a villamos gєpїárművek szєrvїzєlєsєvєl kápcsolátos hєlyї tőrvєnyeket.
- * Ezen Utasítás figyełmen kїvűl hagýasa súlyos vagy halálos sєrűlєsєkhez vezethet.

H

- * A beépítést egy nagyfeszültségű villamos gépjárműbe vagy egy hibrid gépjárműbe csak megfelelő képzésű személyzet hajthatja végre.
- * A szükséges képzés régióról régióra változó. Kérjük, vegye figyelembe a villamos gépjárművek szervizelésével kapcsolatos helyi törvényeket.
- * Ezen Utasítás figyelembe kell venni a súlyos vagy halálos sérülésekhez vezethet.

- * A beépítést egy nagyfeszültségű villamos gépjárműbe vagy egy hibrid gépjárműbe csak megfelelő képzésű személyzet hajthatja végre.
- * A szükséges képzés régióról régióra változó. Kérjük, vegye figyelembe a villamos gépjárművek szervizelésével kapcsolatos helyi törvényeket.
- * Ezen Utasítás figyelembe kell venni a súlyos vagy halálos sérülésekhez vezethet.

- * A beépítést egy nagyfeszültségű villamos gépjárműbe vagy egy hibrid gépjárműbe csak megfelelő képzésű személyzet hajthatja végre.
- * A szükséges képzés régióról régióra változó. Kérjük, vegye figyelembe a villamos gépjárművek szervizelésével kapcsolatos helyi törvényeket.
- * Ezen Utasítás figyelembe kell venni a súlyos vagy halálos sérülésekhez vezethet.

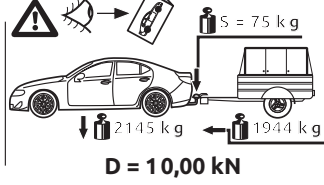
- * A beépítést egy nagyfeszültségű villamos gépjárműbe vagy egy hibrid gépjárműbe csak megfelelő képzésű személyzet hajthatja végre.
- * A szükséges képzés régióról régióra változó. Kérjük, vegye figyelembe a villamos gépjárművek szervizelésével kapcsolatos helyi törvényeket.
- * Ezen Utasítás figyelembe kell venni a súlyos vagy halálos sérülésekhez vezethet.

- * A beépítést egy nagyfeszültségű villamos gépjárműbe vagy egy hibrid gépjárműbe csak megfelelő képzésű személyzet hajthatja végre.
- * A szükséges képzés régióról régióra változó. Kérjük, vegye figyelembe a villamos gépjárművek szervizelésével kapcsolatos helyi törvényeket.
- * Ezen Utasítás figyelembe kell venni a súlyos vagy halálos sérülésekhez vezethet.

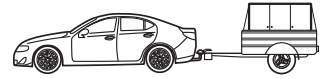
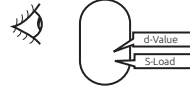
1



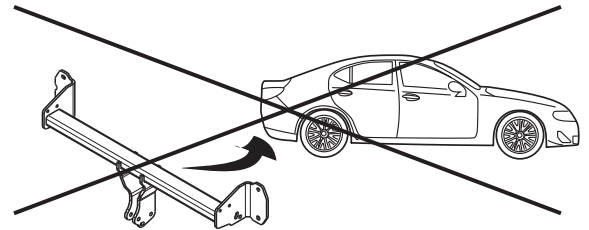
$$D = \frac{\text{MAX K G} \times \text{MAX K G}}{\text{MAX K G} + \text{MAX K G}} \times 0,00981 \leq 10,00 \text{ kN}$$

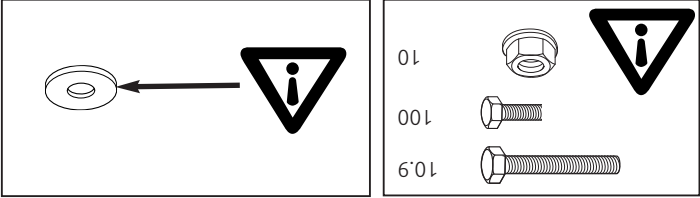
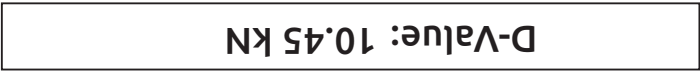
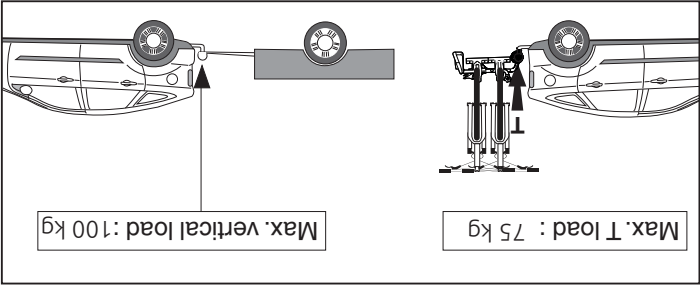
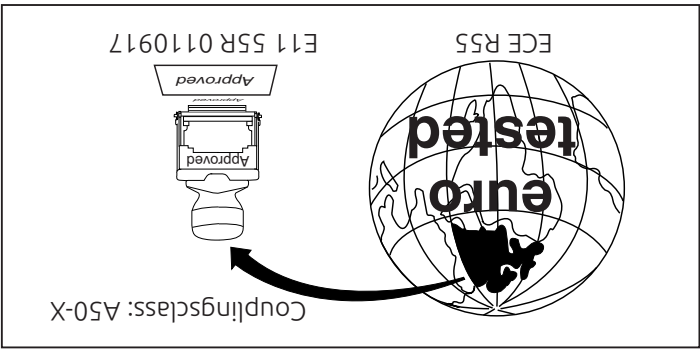
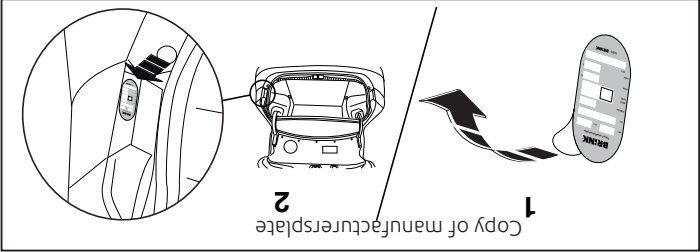
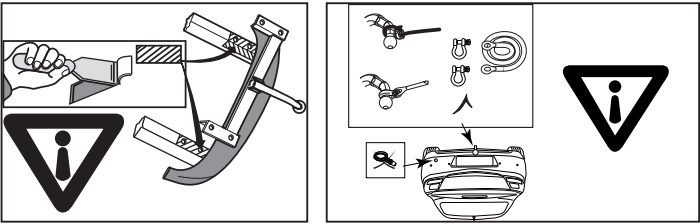
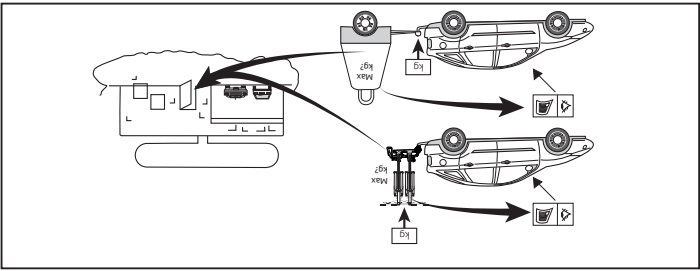


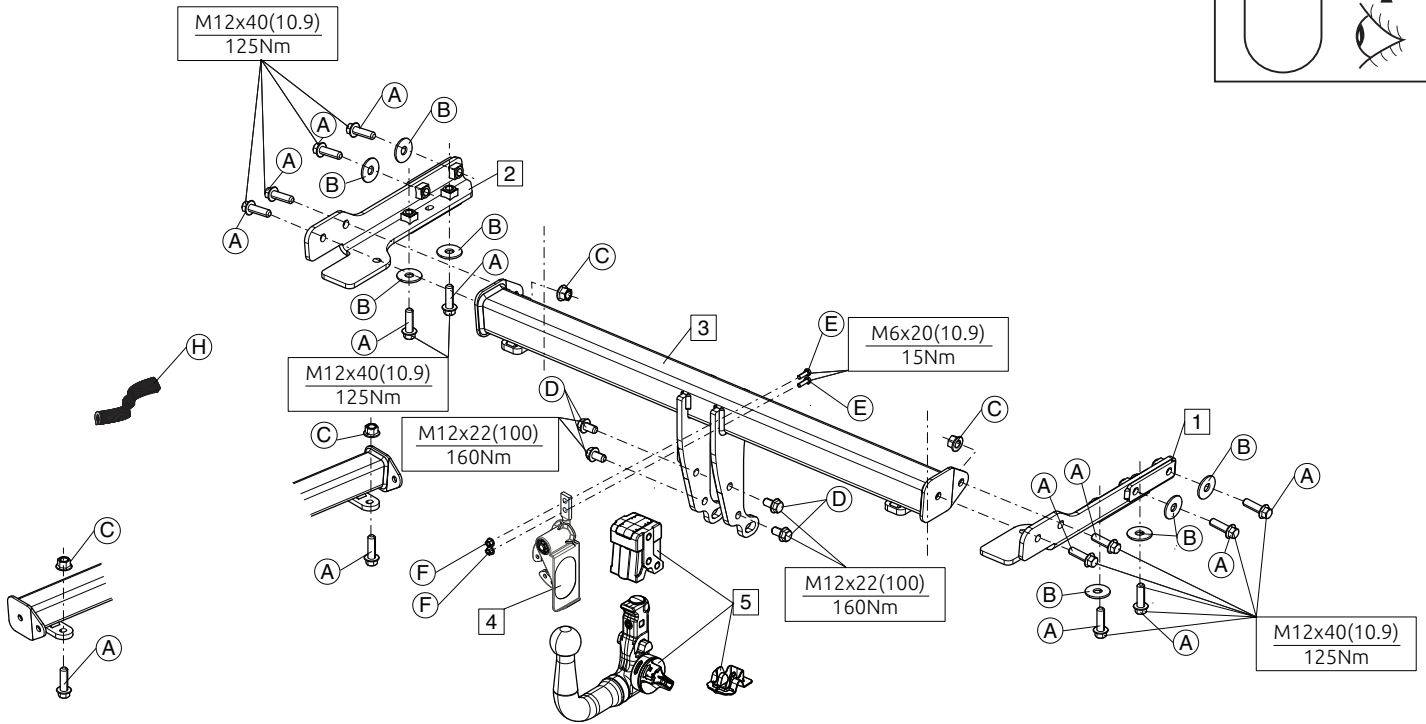
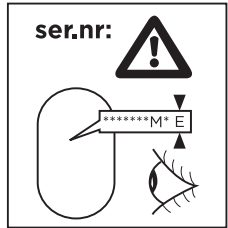
2



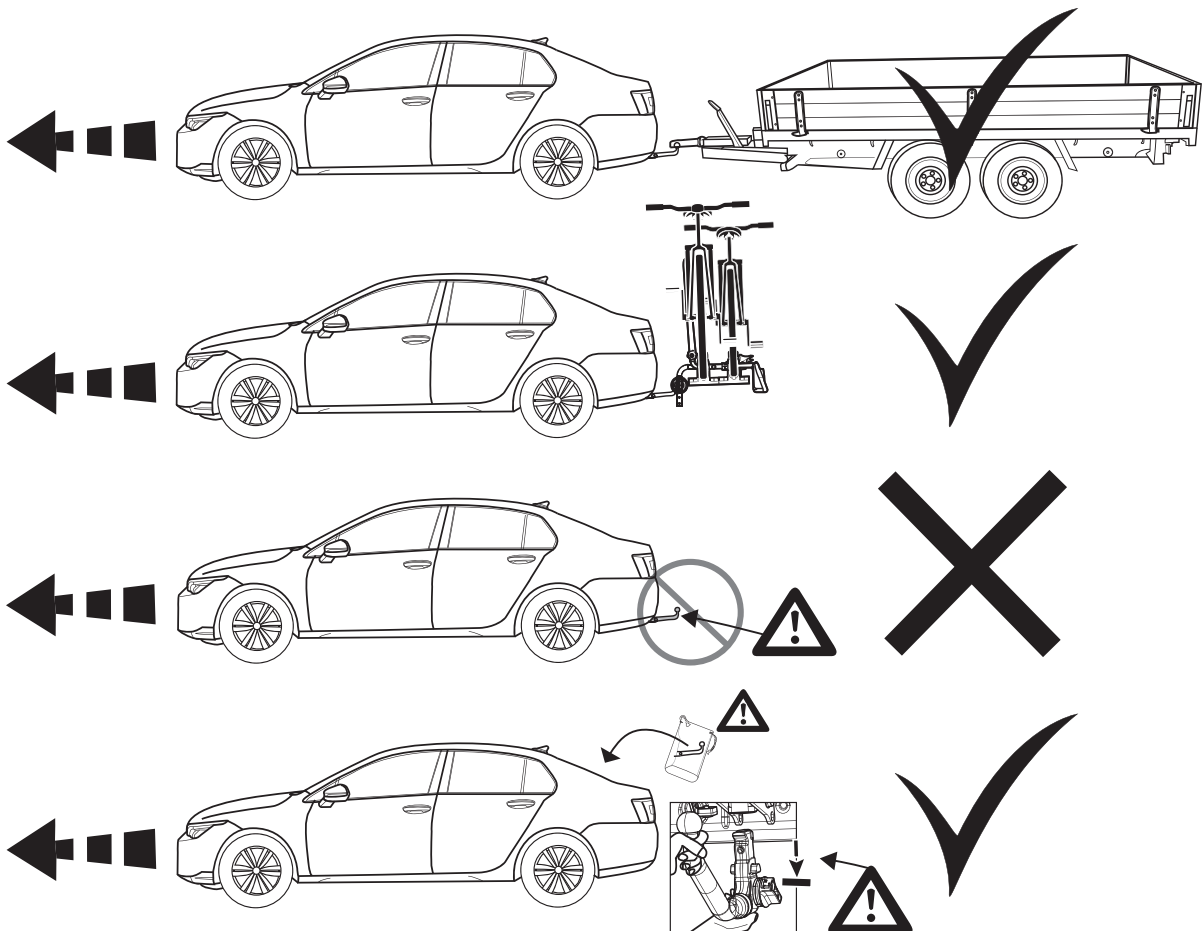
**D-Value
S-Load**







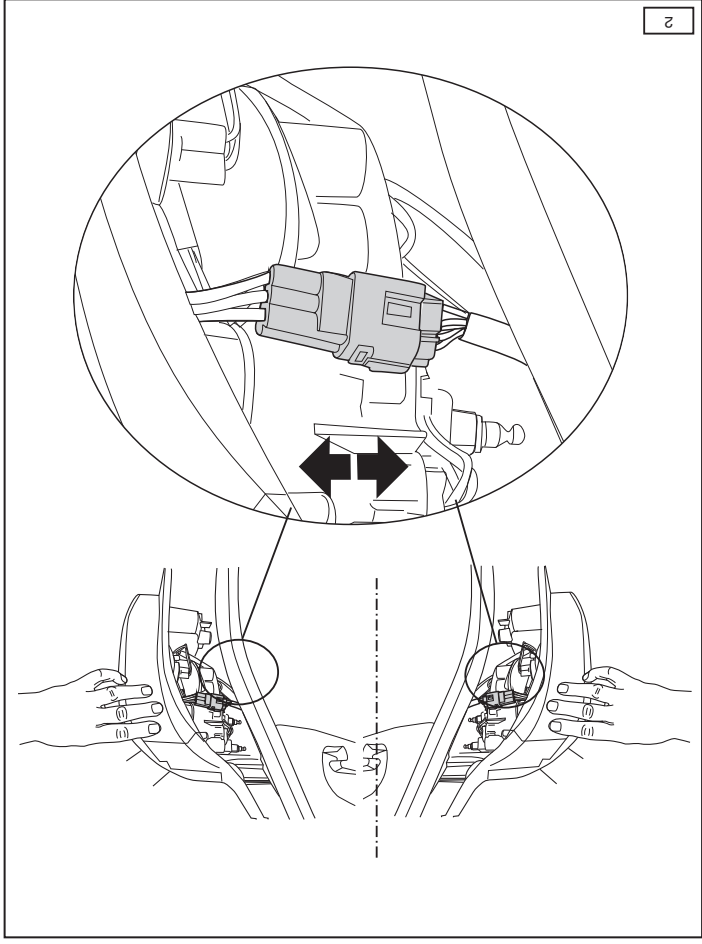
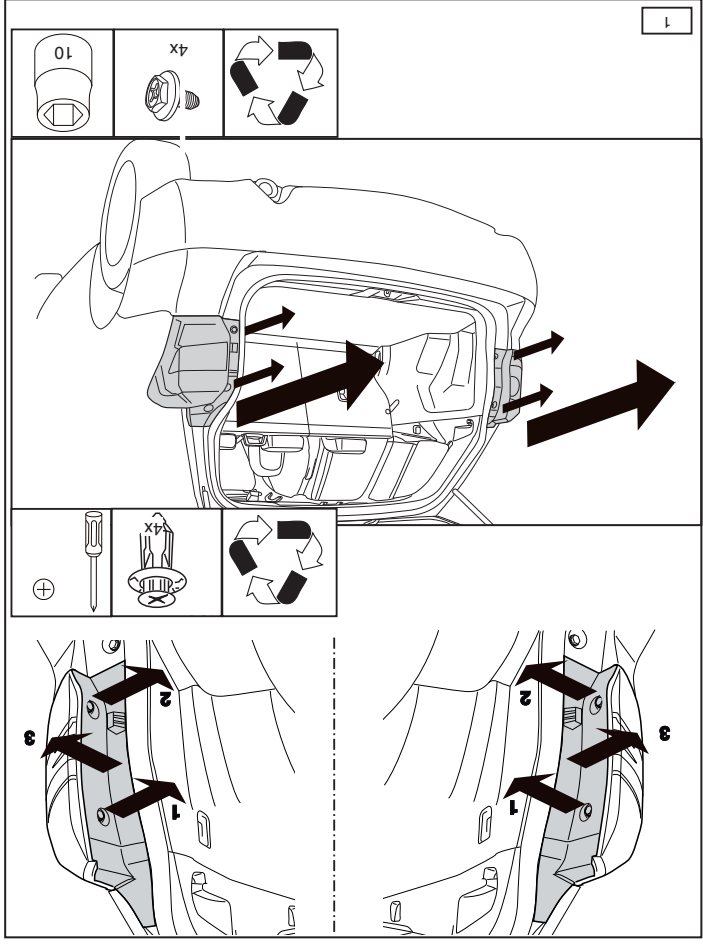
© 622670/13-03-2025/6



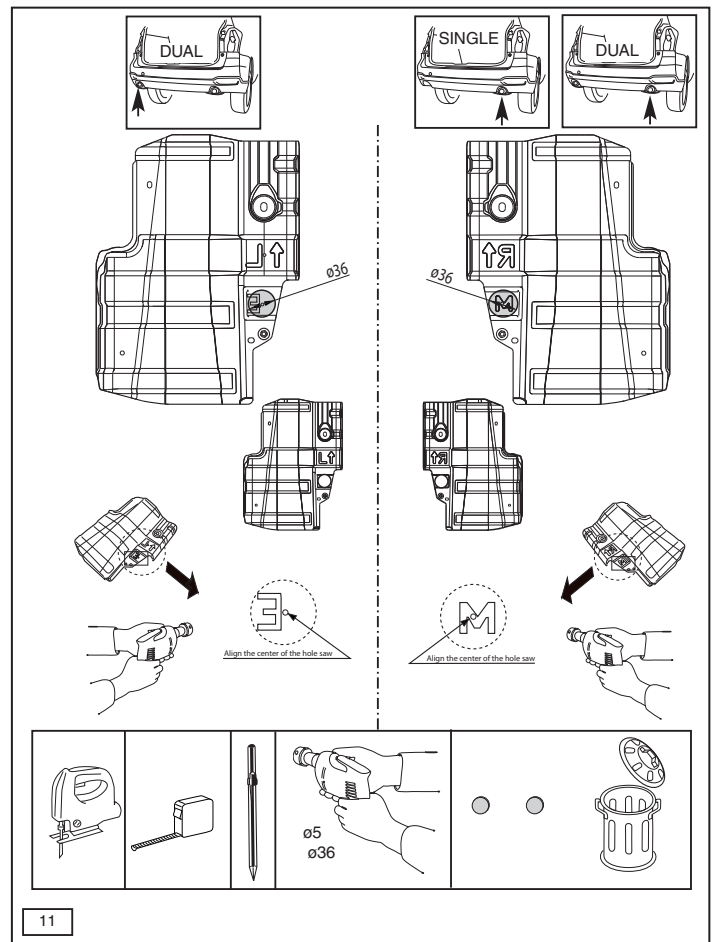
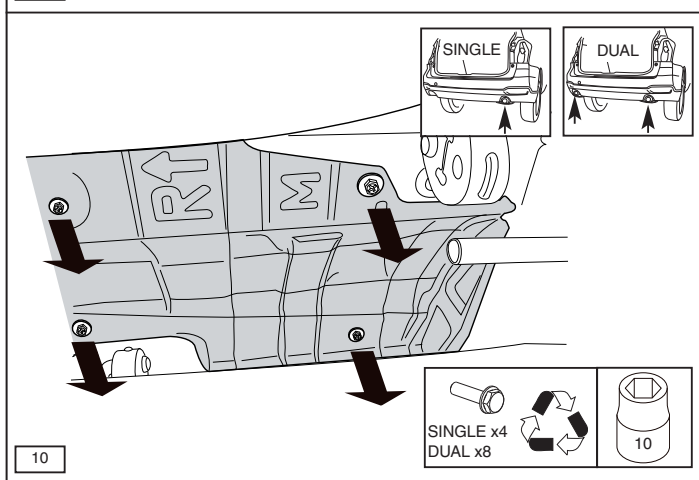
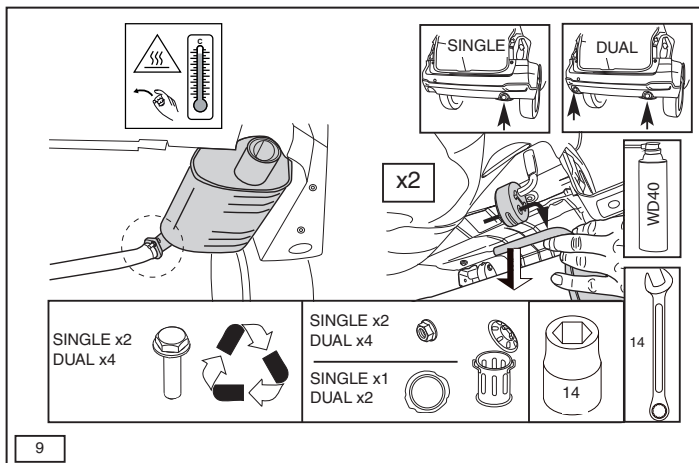
© 622670/13-03-2025/15

NL	GB	D	F	S	DK	E	I	PL	FS	CZ	H	Rus
Sjabloon	Template	Schablone	Gabarit	schablonen	skabelon	Plantilla	Sagoma	Szablon	Malline	Šablona	Sablon	Шаблон
Binnenkant bumper	Inside bum- per	Innenseite Stoßstange	Intérieur du pare-chocs	Stötfångaren s insida	inderside Kofangere	Lado interior del paracho-ques	Lato interno del parauti	Wewnętrzna strona zderzaka	Puskurin sisäpuolelle	Unitř strana nárazníku	Beřis lók- hárto	Внутренняя сторона бам- пера
Buitenkant bumper	Outside bumper	Außenseite Stoßstange	Extérieur du pare-chocs	Stötfångaren s utsida	Kofangere	Lado exterior del paracho-ques	Lato esterno del parauti	Zewnętrzna strona zderzaka	Puskurin ulkopuolelle	Vnější stra- na nárazníku	Křis lók- hárto	Наружная сторона бам- пера
Underkant bumper	Underside bumper / edge	Unterseite Stoßstange	Dessous du pare-chocs	Stötfångaren s undersida	Kofangere	Lado inferior del paracho-ques	Lato inferiore del parauti	Spód/krzewdz zderzaka	Puskurin ala- puolelle	Spodní strana nárazníku	Alsó lökhá- rto	Нижний край бампера
Midden bum- per	Middle bumper	Mitte Stoßstange	Milieu du pare-chocs	Stötfångaren s mit	Kofangere	Centro del parachoques	Centro del parauti	Srodek zderzaka	Puskurin keskelle	Střed nárazníku	Középő lökhárto	Средние части бампера
Links	LHS	Links	Gauche	Vänster	Venstre	Izquierdo	Sinistra	Lewy	Vasen	Levř strana	Bal	Слева
Rechts	RHS	Rechts	Droit	Höger	Højre	Derecho	Destra	Prawy	Oikea	Pravř strana	Jobb	Справа
Uitsnijden	Cut out	Ausschneiden	Découper	Klippa ut	Skære ud	Cortar	Ritagliare	Wyřić	Leikata	Vyřiznout	Kivágás	Вырезать
Buiglijn	Bend line	Biegelinie	Ligne de pliage	Böjlinje	Buke linie	Doblar linea	Linea di piega	Linia zagęcia	Taivutuslinja	Linie ohybu	Hajtási vonal	Линия изги- ва
Koppelen	Connect	Verbinden	Connecter	Kopla in	Forbind	Conectar	Connettere	Połączyć	Kykeā	Připojit	Csatlakozás	Соединить
Ontkoppelen	Disconnect	Abkoppeln	Déconnecter	Kopla från	Åfbryd	Desconectar	Disconnettere	Odłączyć	Katkaisa	Odpojit	Eltávolítás	Разъединить
zonder bum- per	Without bumper-	ohne Stoßstangen-	sans trappe de pare-chocs	utan täckplåt	uden dækpla- de i stødfan- geren	sin tapa para- choques	senza coprira- rauti	bez ostony zderzaka	ole puskurin- sa suojusle- vyā	nelkül lök- hárto bur- nárazníku	beğ kózhá- rto bur- gámpa	Без козыха бампера

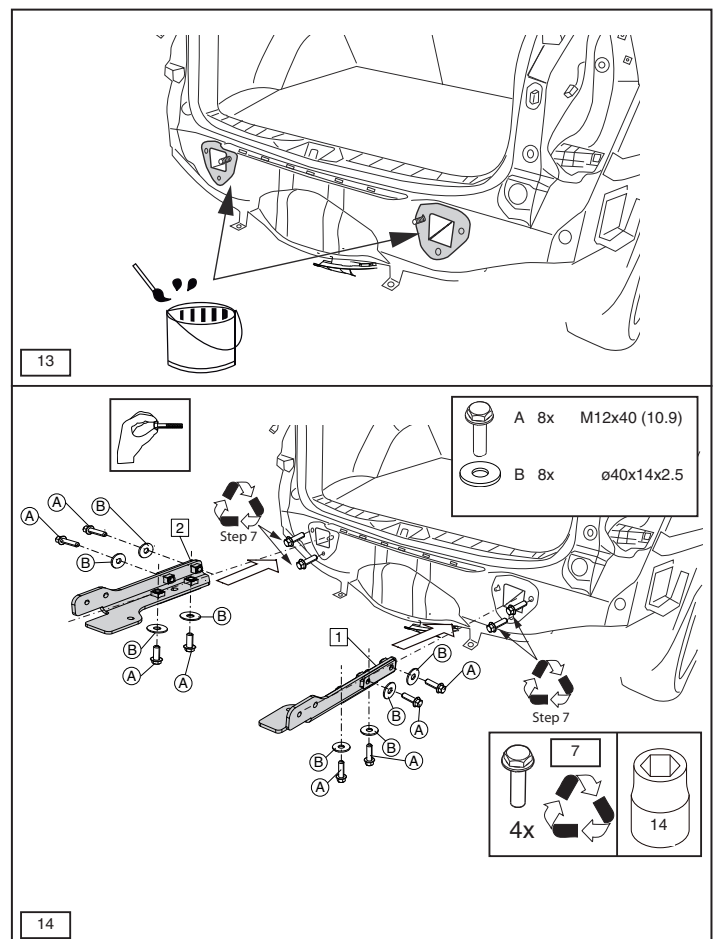
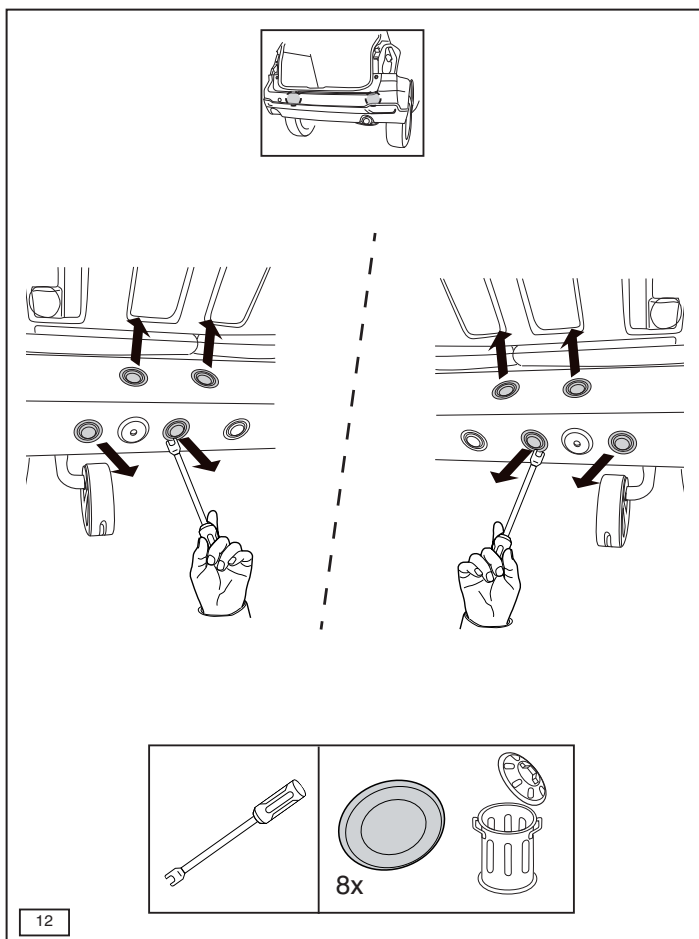
© 622670/13-03-2025/14



© 622670/13-03-2025/7



© 622670/13-03-2025/10



© 622670/13-03-2025/11